

قۇرغۇن دەرىجى لەئۇغا طەغە ئەمۇنات

湖南维吾尔族

陈蓮望 著
见 闻



1.5

湖南维吾尔族分布图





湖南维吾尔族始祖碑(修复)



明洪武赐给哈勒·八士（崩八士）的匾额



桃源县枫树维吾尔族乡多的清真寺



1993年桃源县枫树乡维吾尔族群众庆祝清真寺落成

湖南维吾尔族概况

前　　言

湖南维吾尔族是历史悠久的少数民族之一。数百年来，勤劳勇敢的湖南维吾尔族人民为维护祖国统一和民族团结，促进社会进步，丰富中华民族的文化宝库，开发祖国内地，作出了重要贡献。

湖南维吾尔族主要聚居在常德市的桃源县、鼎城区和武陵区。此外，常德市的汉寿、澧县、津市及长沙、株洲、衡阳、湘潭、岳阳、张家界等地、市也有零散分布。据1990年全国第四次人口普查统计：湖南境内维吾尔族共有5739人。聚居在常德市、桃源县一带的维吾尔族有5477人，占全省维吾尔族总人口的95%。

湖南维吾尔族主要聚居区桃源，东晋诗人陶渊明在《桃花源记》里有生动描述，它位于湖南西北部、沅水中下游的洞庭湖平原上，雪峰山、武陵山余脉沿沅江两岸延伸，形成低山、丘陵、平原区，地势北、西、南高，东部低。维吾尔族主要聚居在东部平原地区。这里属亚热带季风性气候，雨水充沛，且集中在四一八月。河溪纵横，主要有沅江及其支流夷望溪、大杨溪和白洋河；土地肥沃、适宜耕作，因此农业生产发达，是湖南的主要产粮区之一。盛产稻米、棉花、油菜籽、柑桔、木材、淡水鱼等。矿藏丰富，主要有铁、铝、铜、金、锌、金刚石，尤以黄金及金刚石闻名遐迩。此外，优美的自然景观，丰富的旅游资源，吸引了大批的中外游客。

湖南维吾尔族历史悠久。其形成经历了漫长的历史时期和与其他民族融合的过程。湖南维吾尔族的族源可追溯到公元前三世纪游牧于漠北草原和天山以北操突厥语的丁零和乌揭部落，也包括定居于吐鲁番盆地和塔里木盆地周围的一部分古代农业民族。公元4—5世纪出现的“袁纥”是“Uighur”的首次汉文者译。8世纪建立了强大的汗国，与唐结盟，帮助唐朝平定了安史之乱。9世纪中叶，回鹘内乱，一部分南徙。其余分三支西迁。即后人所称的河西回鹘、葱岭西回鹘、高昌回鹘。他们与西域各族长期相处、逐渐融合、发展成为新疆的维吾尔族。

高昌亦都护（国王）与都督哈勒为摆脱西辽统治，在克鲁伦河觐见铁木真时表示“愿率部众为臣仆”。以后蒙古人伐西域，灭西夏、金、宋，均得到高昌亦都护的支持。哈勒因勇敢善战，被元太祖封为折冲将军，并统率一支伊斯兰军队，后代世袭其职。公元14世纪中叶、元灭明兴、明太祖朱元璋为巩固其统治，肃清蒙古贵族在中原的影响以及元朝残余势力对明朝边境的骚扰，采取“以夷制夷”之策。启用哈勒后裔哈勒·八十，继任燕京都总兵之职，随大将李文忠、徐达等南征北讨，屡建功业。1371年，明太祖朱元璋以其翦除敌对势力有功，亲赐姓为“翦”，更其名“八十”为“八士”。湖南维吾尔族翦氏即由此而来。为了隔绝哈勒·八士与蒙古人的联系，朱元璋将哈勒·八士调离北京，并封哈勒·八士为荆襄都督府都督，镇守湖广辰（州）常（德）一带。1389年，八士因平定南方诸民族起义而死于军中，奉旨敕葬常德。这就是西域侵吾定居桃源的开始。其子拜著继承其父志，多次率部平息南方的暴动，不幸死于云南战场，与父同

葬常德。其子孙世袭常德卫正指挥使之职，率领“蔚旗营”官兵屯于常德、桃源、辰州一带，戍守武陵。1467年，指挥使蔚相捕盗失机被降职为常德卫左所千户，至蔚崇德为止。自此以后，哈勒的子孙失去了世袭官爵，或力田为农、或服贾为商、或读书为仕，长此以往定居常德桃源一带，至今已繁衍到二十六代，6000多人口，形成了今天的湖南维吾尔族。

维吾尔族是一个勇敢顽强的民族。湖南维吾尔族为谋求自身的生存和发展、为维护祖国的统一和中华民族的尊严，世世代代付出了艰辛的努力，涌现了大批的优秀儿女。

蔚氏自崇德以后，失去官爵、饷田、养军田，不得不弃甲从农，在历经战乱的蔚旗营拓荒垦殖，定居下来，从事一种完全陌生的事业，经受了生存的严峻考验。

第一次鸦片战争中，任湖广督标中营千总的蔚如瑛镇守虎门，与英军在虎门炮台激战十数天，古稀之年仍然身先士卒，最后血染疆场。南翎知县蔚山学深受蔚如瑛影响，在南翎一带销毁鸦片，惩治毒贩，大涨国人志气。

第一次国内革命战争时期，蔚敦陞夫妇为民族自由和解放，出版进步刊物，组织、参加革命活动，双双惨死在黑暗势力的屠刀之下。

抗日战争时期，湖南维吾尔族进步人士纷纷奔赴抗日前线，蔚伯赞、蔚万明分别到北京和天津参加了抗日统一战线。此间，常德维吾尔族、回族同胞于1939年成立了“中国回教救国会常德分会”。为抗日救亡运动作了大量工作。

蔚伯赞辗转海内外，不仅从社会历史发展进程来探索中华民族解放的道路，而且投身于革命实践活动。

朝鲜战争爆发后，湖南维吾尔族有近100人参军援朝，他们中有些人分别在上甘岭、骑龙山等重大战役中立特等功、一等功，英雄事迹可歌可泣。

湖南维吾尔族由于迁居到常德、桃源一带时间长，人口少，原来的宗教信仰、风俗习惯由于受汉族的影响，部分有所改变。聚居在桃源县枫树维吾尔族回族乡和青林回族维吾尔族乡的部分维吾尔族信仰伊斯兰教，风俗习惯沿袭新疆维吾尔族。传统上与回族通婚，部分维吾尔族现在也与非穆斯林通婚。现代湖南维吾尔族普遍使用汉语，阿訇在宗教场合则使用阿拉伯语。

湖南维吾尔族在社会实践中，发挥自己的聪明才智，继承新疆维吾尔族乐观向上的精神，融合当地各民族文化精华，创造了自己特有的文化艺术，丰富、发展了维吾尔族精神内涵。湖南维吾尔族文化艺术，是中华民族文化宝库中的一支奇葩。

在一个陌生的环境里，由一个人口极少，宗教信仰、生活习惯与当地各民族迥异的民族，发展成为经济繁荣、文化教育事业比较发达、和周边各民族相处融洽的现代湖南维吾尔族，至少取决于以下三点：

一、谋求自身生存和发展

高昌都督哈勒为反抗西辽统治，于13世纪初与成吉思汗结盟，并统帅一支伊斯兰军队为之征战；这是湖南维吾尔族先民第一次由边疆迁往内地。明初，哈勒·八士及其子拜著为平息南方湖广云贵等地少数民族暴动，身死疆场，救民常

德，其子孙世袭官职、屯兵常秩，因而湖南维吾尔族先民再一次由祖国北方迁往南方。“这原住新疆的一个姓哈的氏族，被历史上两阵狂风接力吹送，便变成了湖南翦氏了。”①

历史上这两次迁徙，都是当时的社会现实造成的。翦氏十一世崇德以后，失去世袭官爵，生存面临严峻考验，不得不告别他们世世代代从事的征战生涯，过上平民生活。由于本身人口少，加上生活习惯、宗教信仰之异，语言不通，在历经战乱的翦旗营生存下来，困难之大是可以想见的。由于长期的战争，缓解与周边各民族的紧张关系也不是短期内能作到的。因此，勤劳勇敢的湖南维吾尔族只能靠自己的意志和毅力，改变现状。从事自己完全陌生的农业生产，并加强同汉族的联系和交往，互相学习，取长补短，既增加了自身生存和发展的能力，也有助于消除历史造成的民族隔阂，促进民族团结。另外就是加强本民族教育文化事业，提高自身素质。湖南维吾尔族不断拓展各种事业，人口逐渐增多，一直发展到现在的6000多人。

二、注重发展和当地各民族的友好合作关系

无论是元末农民战争，还是明初镇守南方，湖南维吾尔族先民都曾多次镇压湖广云贵等地各民族起义，在当地各民族心里留下了阴影，造成了民族之间的隔阂和仇视，这主要是封建统治者为巩固其统治，采取“以夷制夷”政策所致。湖南维吾尔族先民被统治者作为工具，对湖南维吾尔族来说，本身也是一个悲剧。

明朝中期，湖南维吾尔族先民失去世袭官爵以后，才真正作为普通一员，修复和发展同周边各民族的关系，这也是他们立足湖南，求得生存和发展的迫切需要。新中国成立以后，历史上遗留下来的民族歧视、民族隔阂基本上消除了，并为发展与各民族友好关系，促进民族团结进步方面谱写了新的篇章。

三、继承和发展民族传统文化

湖南维吾尔族由于宗教信仰、生活习惯、文化传统诸方面与当地各民族不一样，长期受歧视；但他们并未放弃本民族优秀的传统文化，而是在此基础上吸收其他民族的精华，融汇到自己的文化中去，从而形成了独具特色的湖南维吾尔族文化。在复杂的社会环境中，能够做到这一点，确非易事。除了稳定的心理素质之外，还与湖南维吾尔族长期重视民族教育有关，并且是中阿文并举，为他们在民族文化方面“兼容并蓄”提供了条件。遗憾的是，“文革”中湖南维吾尔族很多珍贵的文物，古迹被毁掉，传统文化受到冲击。十一届三中全会以后，才逐步得以恢复。今后为适应社会的发展、民族交往日益加强的趋势，湖南维吾尔族怎样保留和发展自己的传统文化，则是她面临的不可回避的问题之一。

湖南维吾尔族曲折地走过了600多年的历史。事实证明，她和新疆维吾尔族一道为铸造中华民族作出了不朽贡献。由于湖南维吾尔族人口少，加上历代封建统治者的宗族观念，有关湖南维吾尔族的记载很少见于史乘，为我们研究湖南维吾尔族带来了困难。湖南维吾尔族的很多历史见证未毁于战

火，却逃不过政治风波，这不仅是湖南维吾尔族的一大不幸，也是我们从事湖南维吾尔族研究工作的一大损失。《湖南维吾尔族》这本书能够与读者见面，也算是湖南维吾尔族一件大事。它为世人揭开湖南维吾尔族神秘面纱，使人们对湖南维吾尔族的历史和现状有更多的认识和了解，进而激发我们的民族自豪感，促进民族团结进步事业的深入发展。

目 录

前 言	(1)
第一章 历史源流	(1)
第一节 族源简述	(1)
第二节 湖南维吾尔族溯源	(3)
第三节 居住与分布	(16)
第二章 宗教信仰与习俗	(19)
第一节 习俗古老淳朴	(19)
第二节 宗教信仰	(34)
第三章 艰难岁月与光辉业绩	(40)
第一节 艰难岁月	(40)
第二节 渴求自由 坚持斗争	(46)
第四章 民族政策的光辉篇章	(52)
第一节 亲切的关怀	(52)
第二节 友好往来	(54)
第三节 民族政策的贯彻落实	(56)
第四节 当家作主人	(58)
第五章 经济发展	(72)

第一节	发展农业	(72)
第二节	兴办企业	(76)
第三节	科技致富	(77)
第四节	重信誉 争创名牌	(82)
第五节	经济上的巨大变化	(85)
第六章 教育与卫生		(88)
第一节	传统教育	(88)
第二节	现代教育与卫生事业	(95)
第七章 文学艺术		(103)
第一节	民间文学	(103)
第二节	作家文学	(173)
第三节	民间艺术	(176)
第八章 重要人物		(178)
革命先烈翦去病		(179)
实业家翦质辅		(180)
史学家翦伯赞		(186)
湖南维吾尔族大事年表		(205)
后记		(210)

第一章 历史源流

谈起维吾尔族，人们自然会联想到我国西北新疆，诚然，新疆是中国维吾尔族祖先发脉的地方，而今这支主脉已经延伸到了湖南，主要聚居在常德，又以桃源县最为集中，占全省维吾尔族人口的百分之九十以上。

第一节 族源简述

关于“维吾尔”一词的含义，中外学者都作过一些研究，取得一致的解释是：“团结、联合”之意。“维吾尔”是这一民族的自称，汉民族对它却有各种不同的称谓。北魏时期称“袁纥”，隋代称“韦纥”，唐宋时期称“回纥”、“回鹘”。元朝时期称“畏兀儿”或“畏吾”等等。这些异称是在不同的历史时期不同汉文的音译^①，虽族称有所不同，但民族则一。

这些族称是怎样出现的呢？根据汉书史籍记载：早在公元前一世纪，在我国西北部的广大草原地区，就有许多操突厥语的游牧部落，当时汉人把他们称之为“丁零”或“丁令”。丁零又分东西两部，东部丁零游牧于西伯利亚的贝加尔湖之南；西部丁零游牧于额尔齐斯河与巴尔喀什湖之间^②。由于当时处于匈奴人的控制之下，为了求生存，争自由，因而经常与匈奴人作斗争^③。

公元四世纪时（即北魏时期），东部丁零已游牧于鄂

尔浑河流域，西部丁零已游牧于天山北部和西部的草原地带，他们都统一于北魏政权之下^④。以后，汉文史籍称他们为“铁勒”、“铁历”、“赤勒”、或“敕勒”。由于他们使用的车轮高大，又被称为“高车”^⑤。氏^⑥。其中，袁纥是维吾尔最早的汉文译名。

公元六世纪中叶，突厥兴起，占领了鄂尔浑河流域并建立了强大的突厥汗国^⑦，以后突厥汗国又分裂为东西两大汗国。突厥统治者对高车部落压迫、剥削很厉害，因而激起了他们的反抗斗争。高车铁勒部以韦纥（又称袁纥）为中心，联合仆固、同罗、拔野古等抵抗突厥人的压迫，这种带有军事性质的联合体，叫“回纥”。最高首领为“俟斤”（即高官的意思）^⑧它产生于“九姓回纥”中的药罗葛氏^⑨。最早见于记载的回纥首领（或曰酋长）是时健俟斤^⑩他死后，他的儿子菩萨继为回纥酋长。菩萨是个很有能力的人，公元627年，（唐太宗贞观元年），他在马鬃山一带以五千骑打败突厥十万之众，因而声威大振，从此，菩萨就在独乐水（今土拉河）畔建立牙帐，自称“颉利发”^⑪（意思为勇敢的英雄）。回纥政权建立以后，与唐朝政府保持着十分友好和从属的关系。回纥葛勒可汗和他的次子牟羽可汗先后两次帮助唐朝政府平定“安史之乱”，收复了长安、洛阳、河北等地，唐朝政府因此册封葛勒及其子为“英武威远毗加可汗”和“英义建功毗加可汗”（“毗加”是智慧、贤明的意思）^⑫。以后牟羽可汗被杀后，回纥宰相顿莫贺自立为合骨吐禄毗加可汗^⑬，仍与唐朝保持良好关系，唐朝册封他为“武义成功可汗”。公元788年（即唐德宗贞元四年），顿莫贺给唐朝上书，请求把“回纥”改为“回鹘”，取“回旋轻捷为鹘”之